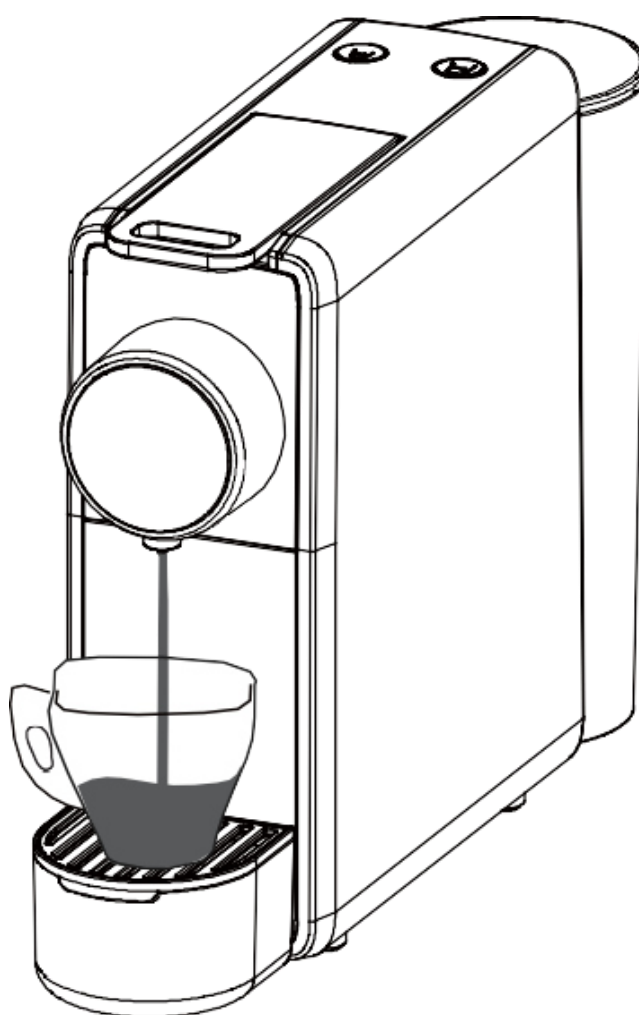


**Инструкция по эксплуатации
кофемашины капсульного типа**

BIVIO



Модель BV 38

Содержание

Техника безопасности	4
Обзор оборудования	5
Инструкция по эксплуатации	6
Настройки	8
Технические параметры	10
Устранение неисправностей	11
Уход и техническое обслуживание	12

Техника безопасности

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию перед началом эксплуатации машины!

SOS

В случае аварийной ситуации: немедленно отключите прибор от сети питания.



1. Данный продукт используется только в бытовых целях в помещениях при температуре от +5 до +35 °C, производитель не несет ответственности в случае ненадлежащего использования электрических приборов.

2. При перемещении машины из прохладного помещения в теплое и наоборот, распакуйте устройство перед началом эксплуатации и подождите не менее 2-х часов, не включая его.

3. Не устанавливайте на машину посторонние предметы, оберегайте ее от ударов, падений и иных механических воздействий.



1. Напряжение питания должно соответствовать информации, указанной на этикетке.

Пожалуйста, используйте для подключения машины розетку с заземлением, это обеспечит безопасную эксплуатацию оборудования.

2. Если оборудование не используется в течение длительного времени, пожалуйста, отключите машину из розетки.



Чтобы избежать возгорания, установите машину на ровную, термостойкую поверхность и не используйте ее рядом с открытым пламенем.



Если машина повреждена, ее использование запрещается независимо от вида повреждения! При аномальных звуках или запахе выключите машину и отключите её из розетки. В этом случае, пожалуйста, свяжитесь с уполномоченным сервисным центром или дистрибьютором.



1. При эксплуатации крышка должна быть закрыта, нельзя касаться горячего сопла.

2. Нельзя открывать крышку во время приготовления кофе, чтобы избежать ожога паром.

3. Не используйте машину без контейнера для отходов или резервуара для воды.

4. Машина и провода должны быть вне досягаемости детей.

5. Не заливайте в резервуар горячую воду и не допускайте попадания воды на прибор.



1. Не разбирать машину и не помещать посторонних предметов в отсек для капсул, кроме капсул стандарта Nespresso Original.

2. Пользователь может осуществлять только уход и обслуживание, любая операция с машиной, не подпадающая под действие данного руководства, может осуществляться только уполномоченным сервисным центром.

3. Не открывать никакой компонент кофе-машины и не отключать питание во время процесса приготовления кофе.



1. Запрещается использование если шнур питания поврежден (если шнур питания поврежден, он должен быть заменен изготовителем или его отделом технического обслуживания во избежание опасности).

2. Не располагать шнур питания рядом с высокотемпературными поверхностями и острыми предметами.

3. Не касаться провода питания мокрыми руками.

4. Выключите питание перед обслуживанием или перемещением машины.



1. Рекомендуется регулярно и тщательно очищать машину.

2. Использование машины с загрязнениями может быть вредно для вашего здоровья.

3. Отключите и дайте машине остыть перед обслуживанием.

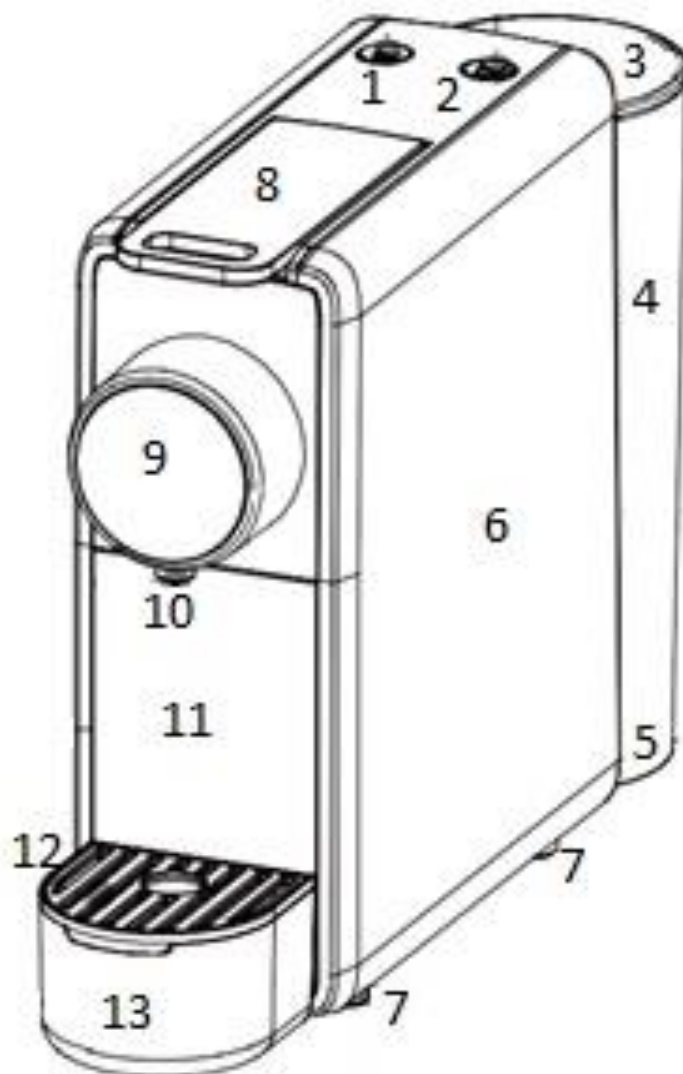


Упаковочный материал подлежит утилизации.



Машина содержит утилизируемые материалы, для защиты окружающей среды, пожалуйста, утилизируйте их самостоятельно.

Обзор оборудования



- 1 – Кнопка «Эспрессо»
- 2 – Кнопка «Лунго»
- 3 – Крышка резервуара для воды
- 4 – Резервуар для воды
- 5 – Основание для резервуара для воды
- 6 – Корпус машины
- 7 – Резиновые ножки

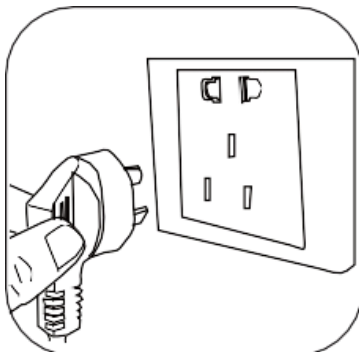
- 8 – Крышка отсека для капсул
- 9 – Декоративная накладка
- 10 – Сопло выдачи кофе
- 11 – Контейнер для использованных капсул
- 12 – Решетка контейнера для жидких отходов
- 13 – Контейнер для жидких отходов

Инструкция по эксплуатации

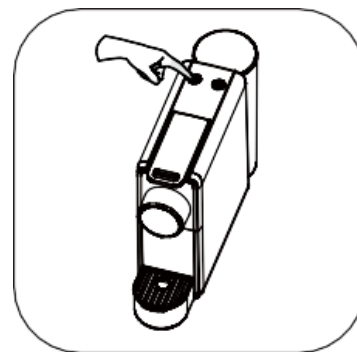
1. Подготовка к использованию



Откройте крышку резервуара для воды и добавьте чистую питьевую воду комнатной температуры



Подключите машину к сети питания



Нажмите любую кнопку выбора напитка, и машина начнет нагреваться

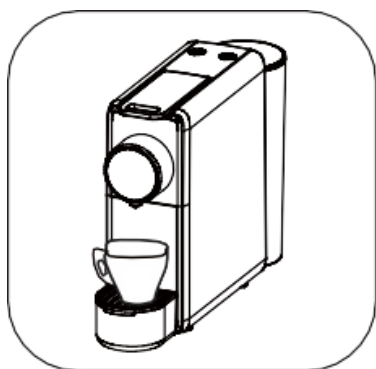


В процессе предварительного нагрева световой индикатор выбора напитка, постоянно мигает синим цветом, после предварительного нагрева в течение примерно 30 секунд, световой индикатор размера чашки перестанет мигать, машина готова к работе.

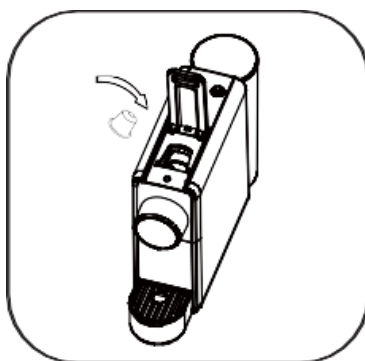
При первом использовании или после простоя в течение длительного времени, не устанавливая капсулу, приготовьте чашку простой горячей воды, для очистки водного контура машины и улучшения вкуса кофе.

- ! **Запрещается наливать горячую воду в резервуар для воды, это может привести к повреждению резервуара и другим повреждениям деталей машины.**
- ! **Обратите внимание, что максимальный уровень воды указывает отметка Max на резервуаре для воды!**
- ! **Машина подходит только для капсул стандарта Nespresso Original, убедитесь в правильном выборе типа капсул перед использованием машины.**

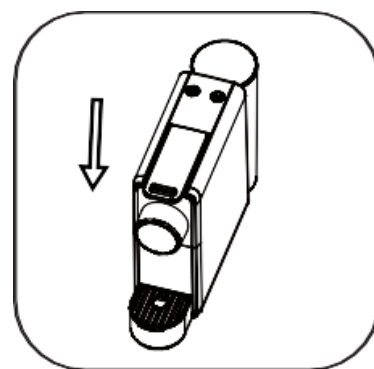
2. Процесс приготовления кофе:



Поставьте чашку на решетку
контейнера жидких отходов под
сопло



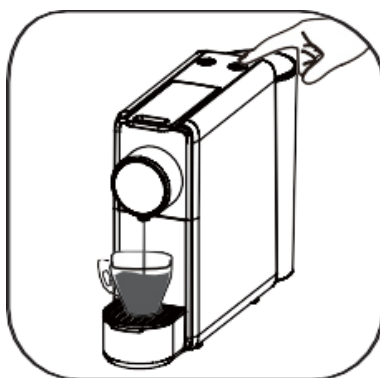
Откройте крышку и
установите капсулу стандарта
Nespresso Original



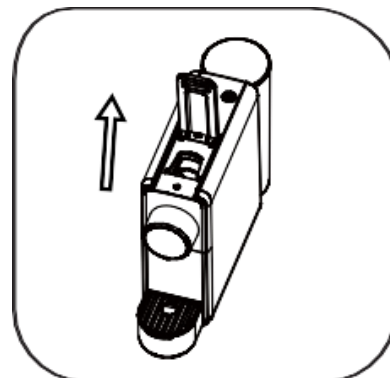
После установки капсулы,
закройте крышку



Нажмите кнопку «Эспрессо»,
индикатор чашки замигает,
индикатор на кнопке «Лунго»
выключен. По умолчанию
приготовится около 40 мл кофе,
нажмите любую кнопку, чтобы
остановить процесс



Нажмите кнопку «Лунго»,
индикатор чашки замигает,
индикатор на кнопке «Эспрессо»
выключен. По умолчанию
приготовится около 110 мл кофе,
нажмите любую кнопку, чтобы
остановить процесс

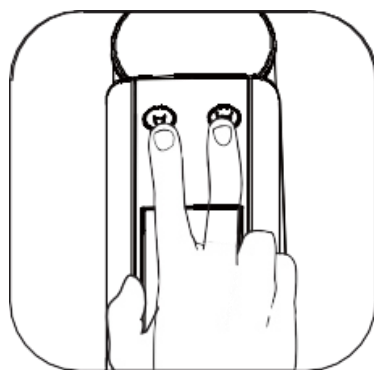


После приготовления откройте
крышку, и использованная капсула
автоматически попадает в
контейнер для отходов

Настройки

1. Функция экономии электроэнергии при редком использовании:

1. Для экономии электроэнергии и защиты от случайного повреждения, машина автоматически перейдет в режим ожидания через 25 минут простоя.
2. Одновременно нажмите кнопки «Эспresso» и «Лунго» в течение 3 секунд, чтобы принудительно перевести машину в режим ожидания.
3. В режиме ожидания оба индикатора отключены. Для выхода из режима ожидания нажмите любую кнопку.



2. Восстановление заводских настроек:

В режиме ожидания удерживайте нажатыми кнопки «Эспresso» и «Лунго» одновременно до тех пор, пока индикаторы на кнопках не мигнут три раза, это означает, что система автоматически восстановлена до заводских настроек.

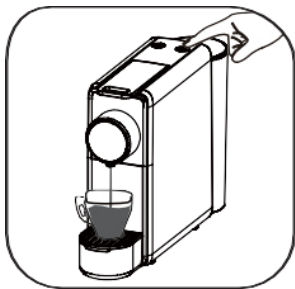
3. Установка дозы кофе:

Пользователь может настроить желаемое количество кофе для кнопок «Эспresso» и «Лунго». После того, как машина включится и нагреется, можно перейти к настройкам дозы кофе.



1. Настройка дозы кофе для кнопки «Эспresso»:

Удерживайте нажатой кнопку «Эспresso» в течение 5 секунд, отпустите кнопку, когда индикатор начнет мигать, дождитесь приготовления нужного количества кофе, нажмите кнопку «Эспresso», чтобы остановить процесс. Машина запомнит текущее количество кофе (по умолчанию доза кофе около 40 мл).

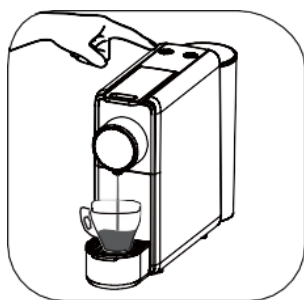


2. Настройка дозы кофе для кнопки «Лунго»:

Удерживайте нажатой кнопку «Лунго» в течение 5 секунд, отпустите кнопку, когда индикатор начнет мигать, дождитесь приготовления нужного количества кофе, нажмите кнопку «Лунго», чтобы остановить процесс. Машина запомнит текущее количество кофе (по умолчанию доза кофе около 110 мл)

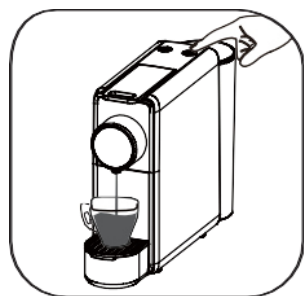
4. Установка температуры кофе:

Пользователь может настроить желаемую температуру кофе. Настройка температуры имеет 7 уровней, по умолчанию установлен 3 уровень. Чем выше уровень, тем выше температура.



Уменьшение температуры кофе:

Длительное нажатие кнопки «Эспрессо» один раз, красный индикатор мигает дважды, и температура падает на уровень 2. Длительное нажатие кнопки второй раз, красный индикатор мигает один раз, и температура падает на уровень 1.



Увеличение температуры кофе:

Длительное нажатие кнопки «Лунго» в первый раз, красный индикатор мигает один раз, и температура поднимается на уровень 1. Длительное нажатие кнопки второй раз, красный индикатор мигает два раза, и температура поднимается на уровень 2. Таким же образом поднимается на максимальный уровень температуры.

Технические параметры

Модель	BV 38
Мощность	1100 W
Напряжение/частота	220-240 В / 50-60 Гц
Вес (кг)	2.2 кг
Резервуар для воды	0.55 л
Давление водяного насоса	19 Бар (производство - Италия)
Размеры	319x80x221 мм
Регулировка температуры и объема приготавливаемого напитка, автоотключение	

Устранение неисправностей

- a Неисправность: нет напряжения, кнопки не светятся.
Решение: проверьте правильно ли подключен источник питания, например, вставлена ли вилка в розетку.
-

- b Неисправность: не готовит кофе.
Решение: проверьте наполнен ли резервуар для воды. В случае отсутствия воды в резервуаре, заполните резервуар водой и нажмите кнопку «Эспрессо», чтобы убедиться, что вода в норме. Проверьте, что использованная капсула внутри контейнера для использованных капсул и установить новую капсулу.
-

- c Неисправность: кофе недостаточно горячий.
Решение: настройте температуру кофе по инструкции.
-

- d Неисправность: крышка для капсул не открывается.
Решение: отключите машину от источника питания, чтобы давление в машине упало, а затем снова попробуйте открыть крышку.
-

- e Неисправность: машина не качает воду.
Решение: убедитесь, что резервуар наполнен водой и установлен на место.
-

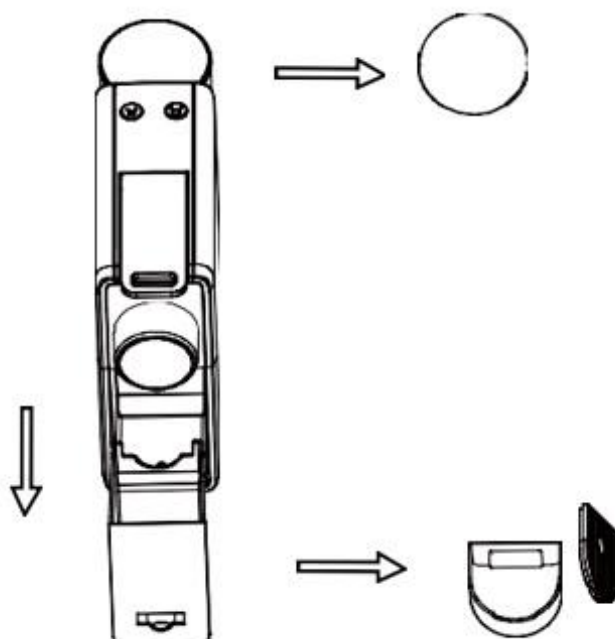
- f Неисправность: машина самопроизвольно отключается.
Решение: для защиты машины и экономии энергии машина автоматически выключается через 25 минут простоя.
-

- g Неисправность: все индикаторы мигают.
Решение: выключить машину на 1 минуту, а затем заново включить машину.

Уход и техническое обслуживание

Ежедневный уход и меры предосторожности:

1. Перед обслуживанием, пожалуйста, выключите питание и отключите машину из розетки, чтобы обеспечить безопасность проведения работ.
2. Очистите резервуар для воды: извлеките его и промойте чистой водой. Протрите его чистой хлопчатобумажной тканью.
3. Очистите контейнеры отходов: после удаления отходов промыть контейнеры и решетку чистой водой, протереть чистой хлопчатобумажной тканью.
4. Корпус: протереть элементы внешнего корпуса машины мягкой и немного влажной хлопчатобумажной тканью.



Примечание: не помещайте машину или какие-либо ее части в посудомоечную машину

ГАРАНТИЙНАЯ КАРТОЧКА

Наименование	Кофемашина капсульного типа
Модель	BV 38
Серийный номер	
Срок гарантии	Данная гарантийная карточка дает право на бесплатное гарантийное обслуживание на 12 месяцев при условии использования изделия исключительно в соответствии с данной инструкцией.
Срок службы	Срок службы исчисляется со дня передачи товара потребителю: 24 месяца. Если день передачи товара установить невозможно, срок эксплуатации исчисляется с даты изготовления товара. Дату изготовления можно определить по первым четырем цифрам, указанным в серийном номере изделия.
Сервисная поддержка	Информацию по сервисной поддержке можно узнать на сайте www.vavilon-vending.ru в разделе «Контакты» (Сервисная поддержка) или по тел.: 8 800 700 34 43 (доб 1)
Организация, уполномоченная изготовителем на приём претензий на территории ЕАЭС:	ООО «4 Вендинг», 236016, Калининградская обл., г. Калининград, пл. Маршала Василевского, д. 2, литер V-I, офис 9, тел. 8 800 700 34 43 (доб 1)

Условия гарантийного обслуживания:

1. Гарантийный срок исчисляется с момента покупки (выдачи товара покупателю).
2. В течение указанного срока Вы можете реализовать свои права на безвозмездное устранение недостатков изделия и удовлетворение иных установленных законодательством требований потребителя в отношении качества изделия, неисправность которого обусловлена дефектом, допущенным фирмой-производителем, при условии использования изделия по назначению и соблюдения требований по установке, подключению и эксплуатации изделия, изложенных в инструкции к товару.
3. Прием изделия на гарантийное обслуживание осуществляется авторизованным сервисным центром при наличии данной гарантийной карточки, оформленной надлежащим образом, а также документов, подтверждающих факт покупки (товарный чек, кассовый чек). Неисправное изделие должно быть сдано в авторизованный сервисный центр в полной комплектности.
4. Под неисправностью подразумевается потеря работоспособности изделия, которая может быть продемонстрирована сотруднику сервисного центра. Условием бесплатного гарантийного обслуживания являются: бережная эксплуатация в точном соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации и отсутствие дефектов, вызванных внешними причинами (падение, удары, использование не по назначению, небрежный уход и транспортировка, воздействие высокой температуры, воздействие воды, несоответствие параметров сети, ремонт изделия третьим лицом и т.п.), если эти дефекты явились причиной неисправности, а также, если не изменен серийный номер изделия.
5. Гарантия не распространяется:
 - При наличии на изделии механических повреждений;
 - При использовании изделия в целях, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
 - При нарушении правил проведения, или при непроведении профилактических работ, предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
 - При повреждениях, вызванных умышленными или ошибочными действиями потребителя, небрежным обращением с изделием.
 - При повреждениях, вызванных обстоятельствами непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
 - При повреждениях, вызванных попаданием внутрь изделия посторонних предметов, том числе жидкостей, насекомых, грызунов;
 - При повреждениях изделия вследствие неправильной транспортировки и хранения;
 - При повреждениях, вызванных использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов и комплектующих частей;
 - При повреждениях, вызванных превышением допустимых значений питающего напряжения на входах изделия, или использованием источников питания, не удовлетворяющих требованиям, которые описаны в инструкции по эксплуатации изделия;
 - При использовании чистящих средств, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
 - При повреждениях, вызванных доработкой оборудования, внесением в него конструктивных изменений или проведением самостоятельного ремонта. Гарантия теряет свою силу, если в гарантийный период ремонт производился в неавторизованном сервисном центре и/или имеется подтверждение неквалифицированного ремонта.
6. Уполномоченный представитель на принятие претензий на территории ЕАЭС оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам при наличии вышеназванных признаков.
7. Настоящая гарантия является дополнением к законным правам покупателя ни в коем случае не ограничивает их.

Уважаемый покупатель!

Гарантийное обслуживание производится исключительно в сервисных центрах уполномоченного представителя. В случае необходимости сервисной поддержки, сообщите нам на горячую линию по телефону:

8 800 700 34 43 (доб 1)

либо на электронный почтовый адрес:

service@vavilonvending.ru

